



## Erstbezug von 1 Paar Kampfstiefel 90 mit Pflegeset

Um optimal auf Ihre kommende Rekrutenschule vorbereitet zu sein, können Sie in einer PA-Retablierungsstelle 1 Paar Kampfstiefel 90 (KS) beziehen und vor der RS eintragen. Künftige **Grenadiere** und **Fallschirmaufklärer** benötigen für die Eignungsprüfung einen **eingetragenen** Kampfstiefel und müssen daher einen Kampfstiefel beziehen. Die Fallschirmaufklärer erhalten ab November 2020 anstelle des KS 90 einen KS 19.

Bringen Sie für die Fassung das Dienstbüchlein mit.

Systemmanagement  
Persönliche Ausrüstung

## Première paire de bottes de combat 90, set de nettoyage inclus

Afin de vous préparer de façon optimale en vue de votre école de recrues (ER), vous avez la possibilité de retirer à l'avance une paire de bottes de combat 90 (KS) auprès d'un magasin de rétablissement. Vous pourrez ainsi les porter pour les assouplir avant le début de l'ER. Pour se présenter à l'examen d'aptitudes, les futurs **grenadiers** et **éclaireurs parachutistes**, ont besoin de bottes de combat qui ont **déjà été portées** et doivent par conséquent s'en procurer préalablement. À partir de novembre 2020, les parachutistes recevront un KS 19 au lieu du KS 90.

Veillez emporter votre livret de service lors du retrait.

Gestion des systèmes  
Équipement personnel

## Primo ritiro di 1 paio di stivali da combattimento 90 con set di manutenzione

Per essere pronti in modo ottimale alla vostra scuola reclute, potete ritirare 1 paio di stivali da combattimento 90 in un punto di ristabilimento EP e iscrivere il relativo ritiro nel libretto di servizio prima della SR. I futuri **granatieri** e **esploratori paracadutisti** necessitano per l'esame d'idoneità di 1 paio di stivali di combattimento **iscritti** nel libretto di servizio e devono quindi ritirarne un paio. Da novembre 2020, gli esploratori paracadutisti riceveranno un paio di stivali da combattimento 19 al posto del stivale 90.

In occasione del ritiro, portate con voi il libretto di servizio.

Gestione dei sistemi  
Equipaggiamento personale



## Liste der PA – Retablierungsstellen Liste des magasins de rétablissement EP

Stand am / Etat au 18.08.2020

Kt/Ct	Ort / Lieu	Adresse / Adresse	Tel / Tél	Öffnungszeiten / Heures d'ouverture
AG	Othmarsingen	Armeelogistikcenter Othmarsingen Lenzburgerstr. 86, 5504 Othmarsingen	058 481 22 63	Mo–Fr 0730–1145 und 1330–1645
BS	Basel	Rettung Basel-Stadt Zeughausstr. 2, 4052 Basel	061 316 70 00	Mo, Di, Fr 0730–1200 und 1330–1600 Mi 0730–1200 Do 0730–1200 und 1330–1800
BE	Thun	Armeelogistikcenter Thun Allmendstr. 96, 3602 Thun	058 468 35 44	Mo, Di, Do, Fr 0730–1130 und 1330–1700 Mi 0730–1800 durchgehend
	Wangen a/A	Armeelogistikcenter Thun Arsenalstr. 1, 3380 Wangen a/A	058 469 51 35	Mo, Di, Do, Fr 0900–1130 und 1300–1630 Mi 0800–1800 durchgehend
	Bern Waffenwerkstatt	<b>Keine Retablierung, nur Leihwaffenkontrolle</b> Armeelogistikcenter Thun Papiermühlestr. 17D, 3003 Bern	058 463 43 99	Mo–Do 0730–1130 und 1300–1630 Fr 0730–1630 durchgehend
FR	Grolley	Centre logistique de l'armée de Grolley Rte du PAA, 1772 Grolley	058 481 84 21	Lu 0730 à 1645 non stop Ma–Ve 0730 à 1145 et 1330 à 1645
GE	Genève	Poste de rétablissement de Genève Chemin du Stand 4, 1233 Bernex	022 546 77 24	Lu–Ve 0730 à 1130 et 1330 à 1600
GL	Glarus	Militär und Zivilschutz Landstr. 38, 8750 Glarus	055 646 68 61	Mo, Di, Fr 0800–1200 und 1330–1700 Do 0800–1200 und 1330–1730 Mi geschlossen
GR	Chur	Armeelogistikcenter Hinwil Kasernenstr. 108–112, 7000 Chur	058 480 23 11	Mo, Di, Do, Fr 0730–1145 und 1330–1700 Mi 0730–1830
JU	Bure	Casernes et place d'armes de Bure 2915 Bure	058 483 54 06	Lu–Ve 0730 à 1100
LU	Luzern	Dienststelle Militär, Zivilschutz und Justizvollzug (MZJ) Retablierungsstelle Murmattweg 4, 6000 Luzern 30	041 469 42 22	Di–Do 0800–1200 und 1315–1700 Fr 0800–1200 Mo geschlossen
NE	Colombier	Service de la sécurité civile et militaire Rte de l'Arsenal 2, 2013 Colombier	032 889 54 88	Lu, Ma, Je 0800 à 1200 et 1330 à 1700 Ve 0800 à 1200 et 1330 à 1630 Me fermé
NW	Stans-Oberdorf	Amt für Militär und Bevölkerungsschutz Wilstr. 1, 6370 Oberdorf	058 467 56 05	Di, Do 0800–1200 und 1400–1700 (vor Feiertagen bis 1630) Fr 0800–1200 Mo, Mi geschlossen
SH	Schaffhausen	Amt für Bevölkerungsschutz und Armee Randenstr. 34, 8200 Schaffhausen	052 632 75 81	Mo 1330–1800 Mi 0900–1200 und 1330–1700 Do 0900–1400 Di, Fr geschlossen
SZ	Schwyz	Amt für Militär, Feuer- und Zivilschutz Retablierungsstelle Schlagstr. 89, 6430 Schwyz	041 819 22 85	Mo, Mi, Fr 0800–1145 und 1400–1700 Di, Do geschlossen (Wiederausrüster nur auf Voranmeldung)
SG	St Gallen	Amt für Militär und Zivilschutz Burgstr. 50, 9000 St Gallen	058 229 71 36	Mo–Fr 0730–1130 und 1330–1630 (Do bis 1800)
TI	Monteceneri	Centro logistico dell'Esercito Monteceneri Via Monteceneri 41, Stabile 94 (RA) Equipaggiamento Personale 6802 Monteceneri	058 469 82 28	Lu–Ve 0730 alle 1130 1330 alle 1700
TG	Frauenfeld	Armeelogistikcenter Hinwil Wydenstr. 18, 8500 Frauenfeld	058 460 16 11	Mo, Di, Do, Fr 0730–1145 und 1330–1700 Mi 0730–1830
VS	Sion	Centre logistique cantonal de Sion Rue de Dixence 42, 1951 Sion	027 606 52 50	Lu–Ve 0815 à 1145 et 1330 à 1700
VD	Morges	Service de la sécurité civile et militaire Place de la Navigation 6, 1110 Morges	021 316 47 18	Lu–Ve 0730 à 1145 et 1330 à 1645
ZG	Zug	Amt für Zivilschutz und Militär Hinterbergstr. 43, 6312 Steinhausen	041 723 72 11	Mo, Mi, Fr 0730–1145 und 1330–1700 (Wiederausrüster nur auf Voranmeldung)
ZH	Hinwil	Armeelogistikcenter Hinwil Überlandstr. 17, 8340 Hinwil	058 469 35 06	Mo, Di, Do, Fr 0730–1145 und 1330–1700 Mi 0730–1830
	Zürich	Zeughaus Zürich, Retablierungsstelle LBA Uetlibergstr. 113, Postfach, 8090 Zürich	043 259 71 30	Mo–Fr 0730–1630

Internet: <http://www.vtg.admin.ch/de/mein-militaerdienst/ausserhalb-des-dienstes/retablierungsstellen.html>